



OKOLICE ALYTUS  
LITWA



**Kraj Alytus.**  
**Przyjedź! Zobacz! Wypróbuj!**



### Jak dojechać?

Do miasta Alytus (pol. Olita) oraz rejonu najlepiej dojechać transportem samochodowym. Od granicy z Polską do Alytusu można dojechać następującymi drogami krajowymi: KK131 Alytus – Simnas (pol. Simno) – Kalvarija (pol. Kalwaria), KK 132 Alytus – Seirijai (pol. Sereje) – Lazdijai (pol. Łódzkie). Z Wilna i Kowna następującymi drogami krajowymi: nr 130 Kowno – Prienai (pol. Preny) – Alytus, nr 128 Naujieji Valkininkai (pol. Nowe Olkieni) – Daugai (pol. Daugi) – Alytus (po skręceniu z drogi A4 Wilno – Druskininkai (pol. Druskieniki) – Grodno), nr 220 Trakai (pol. Troki) – Rūdiškės (pol. Rudziszki) – Pivašiūnai (pol. Piwoszuny) – Alytus. Na wschód od Alytusu drogi nr 220 oraz nr 128 przecina droga nr 129 Antakalnis (pol. Antokol) – Jieznas (pol. Jezno) – Alytus – Merkinė (pol. Merez).

Dojeżdżając do Alytusu pociągami nie ma możliwości. Do Alytusu jest wybudowana bocznicą kolejową do przewożenia ładunków, którą pociągi pasażerskie nie kursują.

Odległości do: Kowna – 66 km, Wilna – 105 km, Lazdijai – 46 km, Druskininkai – 60 km.

Najbliższe lotniska: Międzynarodowy port lotniczy w Wilnie – 106 km, port lotniczy w Kownie – 86 km.

Najbliższe stacje kolejowe: w Wilnie – 105 km, w Kownie – 66 km, w Šeštokai (pol. Szesztocki) – 45 km.

W Alytusie komunikacja pomiędzy poszczególnymi rejonami miasta odbywa się mikrobusami. Bilety sprzedają kierowcy.

Komunikacja pomiędzy miastami, miasteczkami i wsiami rejonu Alytaus (olickiego) odbywa się przy pomocy autobusów i mikrobusów, które odjeżdżają z dworca autobusowego w Alytusie.

**Kraj Alytaus (Olicki)** od dawna słynie z piękną przyrodą, rozciągających się jezior, porywistych rzeczek, ze swojej niepowtarzalnej historii, kultury, serdecznych i gościnnych mieszkańców. Sporo jest tu unikalnych i jedynych na Litwie zabytków przyrody, archeologii, architektury lub urbanistyki, które są okryte różnymi legendami.

Doskonale spędzić czas może tu każdy: miłośnik aktywnej rozrywki, spokojnego odpoczynku, pragnący poszerzyć swoją wiedzę, nauczyć się dzukijskich rzemiosł lub poznać tajemnice kulinarne oraz smacznie najeść się do syta.

Można znaleźć wiele przyczyn, dlaczego warto odwiedzić ten kraj, jednak jest sześć przyczyn, którym nikt się nie oprze.

### Najwyższy na Litwie most dla pieszych i rowerzystów

Najwyższy na Litwie most dla pieszych i rowerzystów (autor projektu V. Karieta), który został wybudowany w Alytusie w 2015 r. na zachowanych podporach dawnego mostu kolejowego, został wpisany do Księgi rekordów Litwy. Jego wysokość wynosi 38,1 m, długość – 260 m. Oficjalnie został otwarty w dniu 4 czerwca 2016 r. Połączył ścieżki rowerowe po obu brzegach dzielącego miasto Niemna. Obok mostu jest rzeźba „Kwiat jabłoni“ (aut. V. Kančiauskas).

W drugiej połowie XIX w. w ramach umacniania zachodnich granic Imperium Rosyjskiego (wówczas Litwa wchodziła w skład jej terytorium) do Alytusu, jako twierdzy III klasy, została wybudowana wojskowa linia kolejowa. W tym miejscu w latach 1897 – 1899 został wybudowany most o innowacyjnej konstrukcji wspornikowej (autor projektu M. Belelubski), którego wysokość wynosiła 33 m, długość – 240,5 m. Jezdnia mostu była przeznaczona dla ruchu pociągów oraz wozów.

W czasie I wojny światowej, w 1915 r. wycofujące się wojska carskie wysadziły most. Po zajęciu Alytusu przez Niemców, w miejscu wysadzonego mostu Niemcy wybudowali tymczasowy drewniany wojskowy most kolejowy. Jego wysokość wynosiła 35 m, długość – 294 m. Most służył do 1926 r., a później został rozebrany.

Dzisiejszy most polubili entuzjaści rozrywki ekstremalnej – z tego mostu są organizowane popularne na całym świecie skoki z liną (<http://ropejumping.eu>). Stojąc na moście otwiera się wspaniała panorama na okryte legendami góry zamkowej Alytusu, które jest datowane środkiem I w. – XIV w. Obok jest strefa rekreacyjna ze ścieżkami do spacerów, altanami i miejscami na ogniska.

### Dzukijskie smakołyki – dzukijskie bułki ziemniaczane, babka gryczana i inne

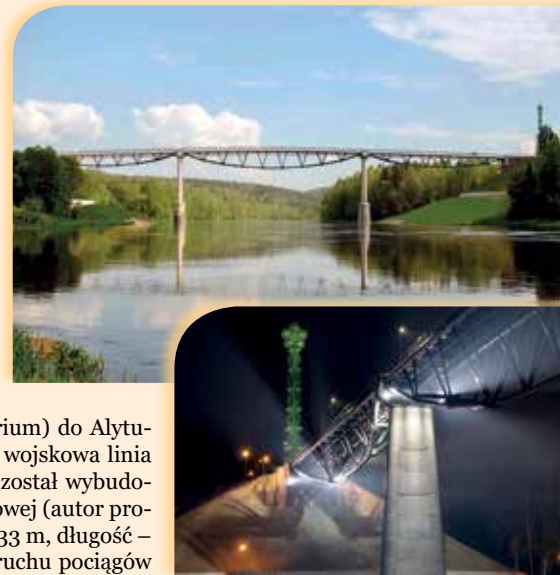
Kraj Olicki słynie nie tylko ze swojej chwalebnej przeszłości, ale też z dzukijskich potraw.

#### Dzukijskie bułki ziemniaczane w miejscowości Punia

W nadniemeńskiej dzukijskiej chacie w miejscowości Punia, w której odtworzono dzukijskie otoczenie z końca XIX w., czeka na Was autentyczne wypiekanie dzukijskich bułek ziemniaczanych, placków razowych oraz prezentacja dań i zwyczajów z okresu Adwentu i Wielkiego Postu. Bułki ziemniaczane są pieczone z tartych ziemniaków, które są układane na suszonych liściach kapusty i wsadzane do pieca chlebowego. Są jedzone z sosem „darycinis“, który jest przygotowywany z domowego twarogu i śmietany. Placki razowe są wypiekane z mąki razowej, którą wcześniej w zabytkowych żarnach miela goście chaty.

Dzukijskie bułki ziemniaczane z Puni trafiły do dziesiątki zwycięzców projektu EDEN „Litewska miejscowość przyciągająca turystów 2015. Turystyka i gastronomia lokalna“.

Ul. Kauno 3, Punia, Alytaus r., tel. +370 611 45 791



### Dzukijskie potrawy i rzemiosła w Pivašiūnai

Goście Centrum Rzemiosła w Pivašiūnai otrzymają możliwość samodzielnego ukształtowania i upieczenia w dopiero co rozpalonym piecu chlebowym własnego bochenka żytniego chleba, ubicia masła przy pomocy dzukijskiej „buikelė” i od razu skosztować go tuż na miejscu. Chętni skosztowania dzukijskich smaków dostaną propozycję upieczenia i skosztowania dzukijskich bułek ziemniaczanych, babeczek gryczanych, ciast, ciasteczek, śliżyków.

Miłośnicy dawnych rzemiosł również nie zostaną skrzywdzeni. Będą mogli nauczyć się rzeźbienia w drewnie, rzemiosła garncarza, robienia walonków, pleść różne wyroby z wikliny lub dzukijskie kosze plecione, odlewania świec oraz robienia wzorzystych wełnianych skarpet i rękawic.

W sklepie z upominkami nawet najbardziej kapryśny klient znajdzie miły dla siebie, ręcznie wyrabiany przedmiot.

*Godziny pracy: wtorek – czwartek 9 – 18 godz.,  
piątek i sobota 9 – 15 godz.*

*Ul. Trakų 33, Pivašiūnai, Alytaus r., tel. +370 699 94 982*



### Szlak chlebowy w miejscowości Alovė (Oława)

Na dziedzińcu rzemiosł w Alovė społeczna organizacja „Susiedai” dla interesujących się przeszłością Dzukii oferuje teatralizowany szkoleniowo – poznawczy program „Droga chleba na stół”. Odbyna się on w autentycznym XIX w. otoczeniu odtworzonej chaty miejscowego chłopca. Uczestnicy samodzielnie kształtują bochenki z ugniecionego ciasta, wypiekają je i zabierają ze sobą.

Na tym dziedzińcu rzemiosł pielęgnowane są nie tylko tradycje wypiekania chleba. Można tu również nauczyć się wypiekać dzukijskie bułki ziemniaczane, pleść z wikliny, rzeźbić w drewnie, wyrabiać walonki z wełny oraz odlewać świece z pszczelego wosku.

*Ul. Mokyklos 5, Alovės k., Alovės sen., Alytaus r.,  
tel. +370 678 34 109*



### Zajęcia edukacyjne z pszczelarstwa

W zagrodzie agroturystycznej „Avilys” odbywają się edukacyjne zajęcia z pszczelarstwa, w trakcie których jest wybierany miód z ula, odlewa się świece, kosztuje się ciasto miodowe, zapoznaje się ze zwyczajami i narzędziami, wyrobami pszczelarskimi.

*Zagroda agroturystyczna „Avilys”, ul. Naujakurių 4,  
Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r.,  
tel.: +370 611 24 692, +370 611 24 693*

### Zupa rybna w mieście Daugai

Na dziedzińcu rzemiosł organizacji społecznej „Daugų kraštas” (pol. Kraina Daugów) z otoczonego ogromnym jeziorem miasta Daugai można nauczyć się gotowania zupy rybnej, wypiekania babeczki gryczanej, wyplatania z wikliny, także tajemnic dekupażu oraz malowania na jedwabiu.

*Ul. Pergalės 2, Daugai, Alytaus r., tel. +370 682 51 780*



### Bursztynowa jagoda – rokitnik – nie tylko pożywienie, ale i lek!

W ekologicznym gospodarstwie rokitnika „Gintarinė uoga” (pol. Bursztynowa jagoda) organizowane są programy edukacyjne, w trakcie których opowiada się czym jagody rokitnika są podobne do kawałekzków bursztynu, jak przy pomocy rokitnika można odmłodzić organizm, wzmocnić odporność oraz wyleczyć poważne schorzenia. W trakcie zajęć można nie tylko skosztować, ale też nabyć zdrowe, ekologiczne wyroby: cukierki – żelki, ciasta, keksiki, kwas, soki, dżemy, herbatę.

*Ul. Domantonių 17, Venciuų k., Alovės sen., Alytaus r.,  
tel. +370 626 44 522, <http://gintarineuoga.lt>*



### Ciasto babci w miejscowości Kančėnai

Na zajęciach edukacyjnych społeczności wiejskiej „Dėmesio centras” (pol. Centrum uwagi) z miejscowości Kančėnai wypiekana jest zapiekanka ziemniaczana, ciasto babci, produkowane jest kwas kminkowy, uczy się farbowania wielkanocnych pisanek przy pomocy naturalnych i ekologicznych materiałów, produkowane są różne wyroby z wełny oraz ujawniane są różne tajemnice dot. ceramiki.

*Ul. Mokyklos 6, Kančėnų k., Daugų sen., Alytaus r.,  
tel. +370 698 40 768*



### Od siewu gryki do babki gryczanej

Gryka od dawnych czasów była bardzo ważna dla mieszkańców południowej Litwy. Wyhodowana na nieurodzajnych piaszczystych glebach Dzukii była nie tylko pożywieniem, ale też lekiem. W Muzeum Krajoznawstwa w Alytusie można nauczyć się wypiekania babki gryczanej, zapoznać się z tajemnicami hodowania gryki oraz jej właściwościami leczniczymi.

*Godziny pracy: wtorek – czwartek 9 – 17 godz.,  
piątek 9 – 16 godz.*

*Ul. Savanorių 6, Alytus, tel. +370 607 81 825, [www.alytausmuziejus.lt](http://www.alytausmuziejus.lt)*

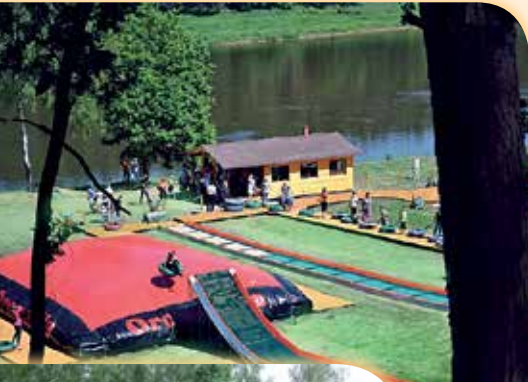


### Szlachetne pęcherzyki

Podczas wycieczki i zwiedzania zakładu spółki AB „Alita” można się dowiedzieć, jak powstają wina musujące oraz mocne napoje alkoholowe, zwiedzający będą mieli wyjątkową okazję, by zobaczyć różne procesy produkcyjne, dowiedzieć się o pochodzeniu winogron wykorzystywanych przy produkcji win musujących. W trakcie degustacji można będzie zapoznać się z historią, pochodzeniem, technologią produkcji oraz tradycjami spożywania każdego z degustowanych win.

*Ul. Miškininkų 17, Alytus, tel. +370 682 68 967,  
[www.alita.lt](http://www.alita.lt)*





### Park rozrywki „Tarzanija”

W parku, który mieści się nad malowniczym brzegiem Niemna, można bawić się na 7 urządzeniach na drzewach szlakach o różnym poziomie trudności (jest też szlak dla maluchów w wieku od 3 do 7 lat), doświadczyć wrażenia swobodnego spadku nad Klifem Śmierci (lit. Mirties skardis), wyruszyć liną nad Niemnem lub spróbować wyprzedzić wiatr na Zwariowanych Górkach, można popływać tratwą po Niemnie. Dumą parku jest jedyny w Europie Wschodniej tor gokartów poślizgowych – „Drift kartai”.

W parku są organizowane różne programy edukacyjne. Można jeździć na koniach i kucykach, urządzać z nimi sesje zdjęciowe. Jest tutaj strzelnica, mobilna łaźnia, pizzeria, duża i mała altany, sala konferencyjna oraz na przyjęcia. W znajdującym się obok parku „Dworze Dzukijskim” można nie tylko skosztować dzukijskich dań, ale i zatrzymać się na nocleg. Po wcześniejszym uzgodnieniu można to też uczynić we własnych namiotach.

Ul. Radžiūnų 33, Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 671 80 500, [www.tarzanija.lt](http://www.tarzanija.lt), [www.dzukijosdvaras.lt](http://www.dzukijosdvaras.lt)



### Basen, w którym trenowała mistrzyni olimpijska Rūta Meilutytė

Centrum Sportu i Rekreacji w Alytusie – to jedyny na Litwie wielofunkcyjny kompleks sportu i rekreacji, w którym pod jednym dachem mieści się kompleks sal sportowych oraz basen o długości 50 m, który posiada 8 torów i spełnia międzynarodowe i olimpijskie standardy. Organizowane są tu różne międzynarodowe zawody pływackie, w pięcioboju nowoczesnym, piłce wodnej. Trenują tu nie tylko zawodnicy z Alytusie, ale też z innych krajów, odwiedzają go mieszkańcy i goście miasta. Obok basenu jest urządzone nowoczesny kompleks łaźni i saun. Przez jakiś czas w tym basenie trenowała mistrzyni olimpijska Rūta Meilutytė. Obok jest arena sportowa, która mieści ponad 5 tys. widzów. Do centrum sportu i rekreacji należy również miejski stadion z odnowioną nawierzchnią boiska oraz bieżnią lekkoatletyczną, sala sportowa i nowoczesne korty tenisowe.

Ul. Naujoji 52, Alytus, tel. +370 315 37 622, [www.asrc.lt](http://www.asrc.lt)



### Najstarsze terytorium chronione Litwy

Rezerwat biosfery Žuvintas – to najstarsze chronione terytorium Litwy, założone w 1937 r. W 2011 r. w ramach programu UNESCO „Człowiek i biosfera” rezerwat biosfery Žuvintas został włączony do światowej sieci rezerwatów biosfery. Rezerwat biosfery należy do terytorium „Natura 2000”, został wpisany na listę terytoriów chronionych Konwencji obszarów wodno – błotnych (Konwencja Ramsarska).

W centrum informacyjnym rezerwatu można zapoznać się z wartościami przyrodniczymi tego rezerwatu, ich ochroną. Przy pomocy teleskopu i lornetek z wieży widokowej można obserwować ptaki. Obok, nad brzegiem jeziora Žuvintas, jest szkoleniowo – zapoznawczy szlak z wieżą obserwacji ptaków. Dla zajęć uczniów została urządzona klasa przyrodnicza.

Ul. Kampelių 10, Aleknonių k., Simno sen., Alytaus r., tel. +370 315 49 540, [www.zuvintas.lt](http://www.zuvintas.lt)



### Ach, te odurzenie lotem...

Trudną do ogarnięcia okiem panoramę Kraju Olickiego można też podziwiać po wzniesieniu się w powietrze.

**Aeroklub Alytusu** oferuje loty akrobatyczne samolotem, loty przeglądowo – rozrywkowe samolotem i szybowcem, organizuje szkolenia dla pilotów.

Ul. Miškininkų 3, Alytus, tel. +370 687 32 889, [www.aeroalytus.lt](http://www.aeroalytus.lt)

Kluby balonów powietrznych z Kraju Olickiego oferują fascynujące loty.

#### **Klub baloniarzy „Audenis”**

Ul. Strielčių 30, wieś Strielčių k., Punios sen., Alytaus r., tel. +370 677 79 918, [www.ballooninggoods.lt](http://www.ballooninggoods.lt)

#### **Klub baloniarzy w Nemunaitis (Niemonajcie)**

Ul. Sodžiaus 9, Nemunaičio k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 650 56 489, [www.orobalionai.lt](http://www.orobalionai.lt)

#### **Klub baloniarzy w Pocelonys**

Ul. Mokyklos 11, Pocelonių k., Daugų sen., Alytaus r., tel. +370 615 70 543, [www.oro-balionas.lt](http://www.oro-balionas.lt)



## MIASTO ALYTUS



Alytus – to największe miasto południowej Litwy. Ozdobione pięknymi lasami i zielonymi wzgórzami miasto Alytus owija pętla Niemna o długości 16 km. Dzieli ona miasto na dwie części. Ponad jedną trzecią terytorium miasta zajmują tereny zielone.

Alytus jest znany jako jeden z ośrodków przyciągania litewskiej turystyki sportowej. Każdego roku w mieście są organizowane różne sportowe przedsięwzięcia. Miłośnicy aktywnego wypoczynku mogą odwiedzać baseny i sauny, sale sportowe i kluby, korty tenisowe, mogą wyruszyć w rejs Niemnem na kajakach lub tratwach, mogą pojeździć gokartami lub autami terenowymi, zagrać w bilard, kręgle lub paintball.

W źródłach pisemnych Alytus po raz pierwszy został wspomniany w 1377 r. Sądzi się, że nazwa Alytusu pochodzi od nazwy płynącej u podnóża góry zamkowej rzeczki – Alytupis. W dniu 15 czerwca 1581 r. Alytus otrzymał miejskie prawa magdeburskie oraz herb – biała róża na czerwonym tle. Dlatego dzisiaj Alytus nazywany jest także miastem białej róży. W XIX w. Alytus został ogłoszony twierdzą III klasy: wybudowano trzy budynki koszar, trzy mosty, zbudowano forty i szosy. W trakcie I wojny światowej miasto stało się centrum okręgu. Po walkach o niepodległość Litwy (1918 – 1920) Alytus był największym miastem w okręgu, regionalnym centrum kultury i oświaty. W 1932 r. otrzymał status uzdrowiska. Starych budynków z tego okresu, wyróżniających się swoją architekturą oraz sposobem budowy, pozostało niewiele, w pierwszych dniach II wojny światowej zburzono prawie całe centrum miasta.

Dzisiaj tonące w zieleni miasto szczyli się swymi tradycjami, kulturą, nadzwyczajnej urody przyrodą oraz gościnnymi i serdecznymi mieszkańcami.

Samorząd miasta Alytus, pl. Rotušės 4, LT-62504 Alytus, tel. +370 315 55 111, [www.alytus.lt](http://www.alytus.lt)

## WARTO ZWIEDZIĆ

**Góra zamkowa w Alytusie** – jest to zabytek historii i kultury, świadek założenia miasta.

Góra zamkowa jest datowana na okres połowy I tysiąclecia – XIV w. Na górze zamkowej stał zamek alytuski, który został spalony przez Krzyżaków.

**Ekspozycja drewnianych rzeźb „Przodkowie góry zamkowej w Alytusie”** (2002 r., 2006 r.) znajduje się u podnóża góry zamkowej w Alytusie.



ko od góry zamkowej znajduje się park rozrywki „Tarzanija”.

Znajdujący się w centrum Alytusu trójkątny plac, od 1954 r. noszący nazwę Placu Komsomołu, w 1990 r. został przemianowany na **Plac Ratuszowy**. W okresie przedwojennym w tym miejscu znajdował się Rynek miejski, na którym panował zgiełk targowiska. Większość otaczających plac budynków handlowych i mieszkalnych z początku XX w. została zburzona, gdy w 1987 r. rozpoczęto budowę budynku obecnego Ratuszu, która dobiegła końca w 1989 r.

**Góra zamkowa w Radžiūnai.** Jeżeli uwierzmy w legendy – górę zamkową usypali dwaj bracia książęta, by mogli obronić się przed wrogami.

Góra zamkowa jest datowana na okres połowy I tysiąclecia – początek II tysiąclecia. Niedale-



**Skwer Starego Miasta** opasują ulice Bažnyčios (pol. Kościelna) oraz Alyvų Tako (pol. Szlaku Oliwnego). Przed II wojną światową znajdowały się tu domy mieszkalne, handlowców i rzemieślników, jednak zostały zbombardowane podczas pierwszego nalotu niemieckiego lotnictwa. Po wojnie domy nie zostały odbudowane, a w tym miejscu utworzono plac. W 2012 r. skwer został zrekonstruowany. Zbudowana nowa różnokolorowa fontanna została upiększona wierszem pisarza Jurgisa Kunčinasas.



**Słynący z ogrodów róż Miejski Ogród** został utworzony w samym centrum Alytusu, jego formowanie ukończono w 1931 r. Do dzisiejszych dni zachowała się fontanna z basenikiem, w którym kiedyś pływały złote rybki i kwitły lilie. Fontannę postanowiono zbudować w centrum parku, by była jak słońce, a wszystkie



ciągnące się od niej ścieżki – jak słoneczne promienie. Nie jedną osobę do uśmiechu zmuszają rozrabiające w parku wiewiórki. W ogrodzie rosną drzewa i krzewy 55 rodzajów.

**Park uzdrowski** został założony w 1930 r. w naturalnym lesie sosnowym. Ścieżkami spacerowymi można dotrzeć do powstałego w starym korycie Niemna jeziora Dailidės. Jest tu urządzona plaża, drewniane kładki, ścieżki rowerowe, altany z miejscami na ogniska, place sportowe oraz strefy wypoczynkowe.



**Park Młodzieży** został założony w 1982 r. Wyróżnia się kompozycją rzeźb metaloplastyki oraz wykwintnymi kwiatnikami. W parku jest utworzona sieć ścieżek rowerowych i spacerowych, oświetlone ścieżki, urządzone są dwa nowoczesne place zabaw dla dzieci, place dla deskorolek i wrotków, ścieżka dla gimnastyki.



**Park Likiškių** rozpoczęto tworzyć w 1994 r. Obok parku jest ustawiony pierwszy na Litwie pomnik poświęcony mieszkańcom Litwy, którzy zginęli w latach 1979 – 1989 na wojnie w Afganistanie. W celu upamiętnienia tych ludzi obok został zasadzony gaik dębowy „Łza Kabulu”.



Na terytorium Alytusu rozciąga się zajmujący 452 ha **las Vi-dzgirio** – wyjątkowy kącik przyrody, w którym rosną lasy szerokolistne i urwiskowe, grabowe, dębowe, rośliny posiadające dużą wartość biologiczną, mieszka tutaj wiele rodzajów zwierząt chronionych. Znaczna część lasu w 1960 r. została ogłoszona rezerwatem botanicznym. Urządzono tu przyrodnicze ścieżki poznawcze.

**Kościóły w mieście i rejonie są otwarte podczas mszy świętych, w innym czasie w sprawie zwiedzania trzeba umawiać się osobno.**

#### **Kościół Św. Ludwika**

*Ul. Panemuninkėlių 7, Alytus, tel. +370 682 68 176*

Po raz pierwszy kościół został wybudowany w 1524 r. Gdy spłonął, w 1818 r. powstał dom modlitwy w stylu klasycystycznym. Jest to najstarszy budynek w Alytusie. W dzwonnicy kościoła rozbrzmiewa dzwon, który w 1669 r. wykonał słynny ludwisarz Jan Delamars.



#### **Kościół Św. Aniołów Stróżów**

*Ul. Savanorių 14, Alytus, tel. +370 315 52 238*

Został wybudowany w 1830 r. zamiast znajdującej się tutaj w XVII w. kapliczki Św. Anny. Obecne wnętrze kościoła jest wykonane w stylu neobarokowym, dlatego jest wielobarwne i wytworne. Na kościelnym cmentarzu pochowano wiele osób zasłużonych dla miasta i Litwy, jedną z nich jest Antanas Juozapavičius – pierwszy oficer, który zginął w walkach o niepodległość Litwy.



#### **Kościół Najświętszej Marii Panny Pomocy Chrześcijańskiej**

*Ul. Jurgiškių 4, Alytus, tel. +370 315 25 552*

Najnowszy kościół w mieście, został konsekrowany w 2001 r. Posiada wnętrze typowe dla kościołów skandynawskich.



#### **Kościół Św. Kazimierza**

*Ul. Varėnos 24A, Alytus, tel. +370 315 51 019*

W 1904 r. został wyświęcony jako cerkiew Pokrowska, po I wojnie światowej cerkiew została przekształcona w kościół. W okresie radzieckim w kościele był magazyn soli, później – ulokowano klub zakładu produkcji maszyn. W okresie Odrodzenia kościół został zwrócony dla wiernych.



#### **Dawna miejska synagoga Alytusu**

*Ul. Kauno 9, Alytus*

Nieczynna. Uważa się, że drewniana synagoga została tu wybudowana w 1856 r. Na jej miejscu w końcu XIX w. wybudowano obecną murowaną. W 1909 r. i 1911 r. Alytus spustoszyły ogromne pożary. Synagoga zachowała się i została odbudowana. Są opinie, że w 1911 r. synagoga została wybudowana na nowo według dawnego projektu. Obok niej w tym samym roku zbudowano dom rabina. Synagoga została zbudowana z żółtawych i czerwonych cegieł. Została ozdobiona głównym symbolem judaizmu – murowaną gwiazdą Dawida. Podczas II wojny światowej nie została wysadzona. W czasach radzieckich budynek wykorzystywano jako magazyny.





### Dom Strzelców (lit. Šaulių namai)

Ul. S. Dariaus ir S. Girėno 10, Alytus

Wybudowany w 1938 r. nowoczesny, przestronny Dom Strzelców im. Antanasa Juozapavičiausa – pierwszego oficera, który zginął w walkach o niepodległość Litwy – był nazywany kurhausem (wówczas Alytus posiadał status miasta – uzdrowiska). Na parterze była urządzona duża sala ze sceną, reprezentacyjny przedpokój, jadalnia oraz weranda. Weranda należała do restauracji, w której wieczorami grał jazz. Na pierwszym piętrze ulokował się klub strzelców, muzeum poświęcone A. Juozapavičiusowi, a w piwnicy – sa-

la do gimnastyki. W okresie radzieckim działał tu dom kultury. Po odzyskaniu niepodległości budynek został zwrócony jednostce strzelców w Alytusie.

### Zielone gimnazjum (lit. Žalių gimnazija)

Ul. S. Dariaus ir S. Girėno 27, Alytus

Pierwsze gimnazjum w Alytusie powstało w 1919 r., jednak wówczas nie miało ono własnego budynku. W 1925 r. gimnazjaliści otworzyli drzwi tego budynku, przebudowanego z dawnych carskich koszar. Dzisiaj tutaj znajduje się szkoła sztuk pięknych. W szkole są organizowane zajęcia edukacyjne, działa sklepik z pracami uczniów.



### Dom z lwami (lit. Namas su liūtukais)

Ul. Vilniaus 27, Alytus

Ten dom mieszkalny jest tak nazywany dlatego, że schody do tego budynku upiększają figury lwów. Dom został zbudowany w 1911 r. Należał do słynnego międzywojennego działacza społecznego Alytusu – adwokata Mendela Bokšickisa. W tym domu urodził się jego syn Saadia Bahat, znany izraelski artysta. Po wybuchu II wojny światowej, M. Bokšickis z rodziną trafił do wileńskiego getta. Córkę Lilię uratowali Litwini, udało się uratować również synowi. W latach 1944 – 1953 w tym domu byli więźni i torturowani uczestnicy walk o niepodległość Litwy.

### Pomnik Anioła Wolności (lit. „Laisvės angelo paminklas“)

(autor A. Aleksandravičius) został wzniesiony w 1929 r. Historia głosi, że autor do pozowania namówił młodą nauczycielkę z gimnazjum. Anioł wolności – to symbol szacunku i pamięci o tych, którzy zginęli w walkach o niepodległość Litwy. Pomnik musiał wytrzymać kilka prób przyrody i historii: w 1934 r. rzeźba rozpadła

się od uderzenia piorunu (została odbudowana po roku), a w szóstym dziesięcioleciu została zburzona z przyczyn politycznych. Obecny Anioł Wolności ozdobił Alytus w 1991 r. Rzeźbiarz J. Meškelevičius odtworzył rzeźbę, a rzeźbiarz J. Blažaitis odtworzył płaskorzeźbę pomnika.

W parku uzdrowiskowym znajduje się **memoriał „Uciszony dzwon”** (lit. „Nurimės varpas“, autor S. Žirgulis, 2007 r.), który jest poświęcony więźniom politycznym oraz zesłańcom, partyzantom z okręgu Dainavos oraz powstańcom Armii Litewskiej z 22 – 28 czerwca 1941 r.



**Rzeźby metaloplastyki w Parku Młodzieży.** W 1984 r. grupa rzeźbiarzy, kierowana przez N. Nasvytisa oraz głównego artystę Alytusu A. Stankevičiausa, stworzyła pierwszą na Litwie kompozycję rzeźb metaloplastyki, która swymi jaskrawymi kolorami nadała swoisty wygląd Parkowi Młodzieży. Park zdobi 8 rzeźb stworzonych przez litewskich autorów oraz 2 rzeźby sprezentowane później przez autorów z zagranicy.



**Rzeźba „Młodość”** (lit. „Jaunystė”, autor Š. Šimulynas, 1992 r.).

**Rzeźba „Patrimpas”** (autor J. Meškelevičius, 1994 r.) przedstawia starożytnego boga Baktów Patrimpa.

**Pomnik nauczyciela Kazysowi Klimavičiusowi** (aut. A. Pivoriūnas, 1989 r.).



**Kamień pamiątkowy „Normandia – Niemen”** (1981 r.) ku czci legendarnej francuskiej eskadry, która w okresie II wojny światowej z położonego nieopodal lotniska wznosiła się na zadania bojowe.

**Memoriał Żydów.** Podczas II wojny światowej w okresie niemieckiej okupacji Alytusu w lesie Vidzgirio byli rozstrzelani i grzebani w zbiorowych grobach ludzie narodowości żydowskiej. W dniu 18 marca 1993 r. po rekonstrukcji odsłonięto w lesie Vidzgirio memoriał upamiętniający ofiary narodowości żydowskiej.

W 1981 r. kamień pamiątkowy „Normandia – Niemen” (1981 r.) ku czci legendarnej francuskiej eskadry, która w okresie II wojny światowej z położonego nieopodal lotniska wznosiła się na zadania bojowe.



**Park drewnianych rzeźb poety Anzelmasa Matutisa.** W rosnącym obok muzeum dziecięcego poety Anzelmasa Matutisa (ul. A. Matučio 8, Alytus) sosnowym lesie zabawnie rozrzucono rzeźby z drewna. Te rzeźby sprezentowali uczestnicy odbywającego się co dwa lata od 2012 r. międzynarodowego pleneru rzeźbiarzy w drewnie, nazywanego tytułem tomiku wierszy coraz to innego poety.



## REJON ALYTAUS (OLICKI)

Podzielony na 11 starostw rejon Alytaus jest położony na pięknych terenach południowej Litwy. Przepływająca tu największa litewska rzeka Niemen dzieli go na dwie części, a na swoich brzegach pozostawia rozciągające się masywy leśne.

Jako jednostka administracyjna rejon Alytaus powstał w 1950 r. Jednak zarówno większe, jak i mniejsze miasta, miasteczka i wsie swoją historię liczą od dawnych czasów. Przeszłość niektórych sięga wielu stuleci.

Rejon Alytaus szczyci się bogatym dziedzictwem kulturalnym, tradycyjnymi wydarzeniami i rzemiosłami oraz wspaniałymi krajobrazami, nadającymi się zarówno do odpoczynku, jak i do podróży. Jest tutaj ponad 70 jezior, rozciągają się lasy, najstarszy obszar chroniony na Litwie – rezerwat biosfery Žuvintas, Park Narodowy Dzūkii, części Regionalnych Parków Metelių i Pętli Niemna.

Po przybyciu do tej krainy znajdziecie wspaniałą przyrodę, gościnnych ludzi, dawne rzemiosła oraz nowoczesne przedsiębiorstwa, tradycje i nowoczesność.

Samorząd rejonu Alytaus, ul. Pulko 21, LT-62133 Alytus, tel. +370 315 55 530, [www.arsa.lt](http://www.arsa.lt)

## STAROSTWO ALYTAUS (OLICKIE)

Starostwo Alytaus – przedmiejskie terytorium Alytus, gdzie aktywnie działają lokalne społeczności, trwa intensywne życie kulturalne i społeczne. Część starostwa zajmuje Park Regionalny Pętli Niemna.

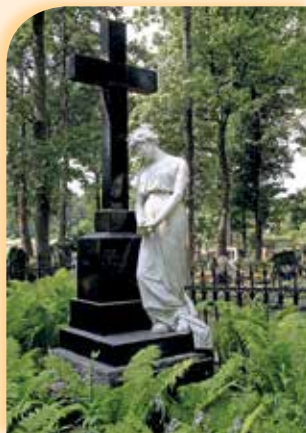


### Kościół Trójcy Świętej w Rumbonys (Rumbowicze)

Ul. Nemuno 22, Rumbonių k., Alytaus sen., Alytaus r.,  
tel. +370 315 25 552

Zbudowany w 1795 r. Nieduży drewniany kościół posiada kształty architektury ludowej z elementami klasycyzmu, bez wieży, na planie prostokąta, z sześciokolumnowym portykiem. Wiele osób zauważa, że kościół wygląda jak nieduża drewniana kopia wileńskiej katedry. Obok jest drewniana dzwonnica.

Na cmentarzu w Rumbonys jest jeden wyjątkowy pomnik – **pomnik nadgrobnny z białego marmuru hrabianki Józefy Korewianki (lit. Juzefos Korevaitės)**, który został ogłoszony zabytkiem sztuki. Po śmierci córki hrabia w Warszawie zamówił wykonanie pomnika u słynnego rzeźbiarza litewskiego pochodzenia Piusa Welonskiego (lit. Pijus Velionskis).



Legenda **góry zamkowej w Rumbonys** głosi, że z piwnicy stojącego na niej zamku ciągnęły się tajemnicze podziemne jaskinie nawet pod Niemnem. Ciągnęły się one przez kilka kilometrów i łączyły się z zamkiem Punia. Krzyżacy nie zdobyliby zamku w Punia w 1336 r., gdyby nie odnaleźli tych podziemnych szlaków, wskazanych przez zdrajcę, który skusił się zaofiarowanymi mu skarbami.

Góra zamkowa jest datowana na okres I tysiąclecia – początku II tysiąclecia.



**Bór Punia**, otoczony pętlą Niemna o długości 19 km, należy do Parku Regionalnego Pętli Niemna. Jest to jeden z najstarszych i najpiękniejszych lasów Litwy, w którym rośnie najwyższa na Litwie sosna (43 m), gruby dąb (średnica pnia 5,50 m), w naturalnych alejach ustawili się stuletnie dęby, które zostały nazwane imionami litewskich książąt oraz wydarzeń historycznych. Nad brzegiem Niemna znajduje się pomnik geomorfologiczny – skarpa Panemuninkų. Bór jest doskonałym siedliskiem dla chronionych gatunków roślinności i zwierząt. Można tu też znaleźć park rzeźb „Dolina Žaltės” (lit. Žaltės slėnis) – interpretację starych, pogańskich wierzeń. Znajduje się tu także makietka bunkru dowództwa sztabu partyzantów okręgu „Dainavos” (odbudowano go mniejszym od oryginału). W 1947 r. po otoczeniu bunkru sztabu okręgu przez żołnierzy NKWD zginął dowódca Dominykas Jėčys – Ažuolis oraz 3 partyzantów, kolejnych 4 partyzantów ogłuszono granatami i aresztowano żywcem.



Starostwo Alytaus, ul. Užubalių 3, Miklusėnų k., Alytaus r., tel. +370 315 70 804,  
e-mail: [alytaus.seniunija@arsa.lt](mailto:alytaus.seniunija@arsa.lt)

## STAROSTWO ALOVÈS (OŁAWSKIE)

Starostwo Alovès znajduje się przy malowniczym jeziorze Alovès.

### Drewniany kościół Trójcy Świętej w Alovè

Ul. Alovès 28, Alovės k., Alovės sen., Alytaus r.,  
tel. +370 315 43 234

Wybudowany w 1802 r., posiada elementy klasycyzmu i baroku. Obok kościoła znajduje się drewniana dzwonnica.



### Góra zamkowa Petronių.

Legenda głosi, że na szczycie góry o północy ukazywała się ubrana w białe ubrania wajdelotka, rozpałała ognisko, płakała i lamentowała. Gdy zaczynały pisać koguty – zniknęła.

Góra zamkowa jest datowana na okres I tysiąclecia – początek II tysiąclecia.

Starostwo Alovès, ul. Jaunimo 1, Alovės k., Alovės sen., Alytaus r., tel. +370 315 43 272,  
e-mail: [aloves.seniunija@arsa.lt](mailto:aloves.seniunija@arsa.lt)



## STAROSTWO BUTRIMONIŲ (BURTYMAŃSKIE)

Miasteczko Butrimonys (Butrymańce) w 1720 r. jest wspominane jako miasteczko na skrzyżowaniu ważnych dróg z Wilna do Alytus i Punia. W miejscu krzyżowania się dróg powstał trójkątny plac, który obecnie jest jedynym takim na Litwie i wspólnie z siecią ulic środkowej części miasteczka został ogłoszony zabytkiem urbanistyki Litwy. Obraz placu upiększa również herb miasteczka.

### Kościół Najświętszego Zbawiciela w Butrimonys

Ul. Margirio 22, Butrimonys, Alytaus r.,  
tel. +370 611 54 406

Wybudowany w 1926 r. Kościół posiada elementy romantyzmu. Znajdują się w nim wartościowe zabytki malarstwa i sztuki ludowej z I połowy XIX w.







We wsi Geruliai znajduje się **góra zamkowa Geruliai**, nazywana także „Zamkus”. Jej wschodnią część nieco zniszczył okop oraz dwa doły – ślady rozkopów żołnierzy niemieckich z okresu 1916 – 1917. Zbocza góry są strome, o wysokości 12 – 13 m.

Góra zamkowa jest datowana na okres I tysiąclecia – początku II tysiąclecia.



**We wsi Klydžionys** w 1941 r. w dwóch miejscach mordowano mieszkańców żydowskiej narodowości. Zostali pogrzebani w masowych grobach, które rozdziela odległość 600 m. Przy jednym z grobów ustawiono pomnik.

Starostwo Butrimonių, ul. Vytauto 31, Butrimonys, Alytaus r., tel. +370 315 61 486, e-mail: butrimonių.seniunija@arsa.lt

### STAROSTWO DAUGŲ (DAUGI)

O miasteczku Daugai po raz pierwszy wspomniano w 1384 r. Znajdowała się tu rezydencja książąt litewskich. Niektórzy historycy sądzą, że Jagiełło podczas polowania w Daugai spotkał się z Krzyżakami i zawarł tajną umowę, na mocy której zobowiązał się nie wspierać Kiejstuta.

Daugai – to rekreacyjna strefa Kraju Olickiego. Znaczna część miasta znajduje się na półwyspie jeziora Didžiulis (Daugų). Jest to jedno z największych jezior Dzūkii, uwielbiane przez wczasowiczów i rybaków. Historyczne centrum miasteczka Daugai zostało uznane za zabytek urbanistyki.



#### Kościół Opatrzności Bożej

Ul. Maironio 6, Daugai, Alytaus r., tel. +370 687 19 717

Murowany, trójnawowy kościół bez wieży, posiada elementy gotyku, klasycyzmu oraz baroku, został wybudowany w latach 1858 – 1862. Obok kościoła znajduje się dzwonnica.

W okolicach Daugai, we wsi Bukaučiškės II, znajduje się **kaplica – mauzoleum wybudowanego z czerwonej cegły w neogotyckim stylu XIX w. dworu Bukaučiškės**, należącego do sygnatariusza Aktu 16 Lutego, księdza, premiera, kapelana wojskowego Vladasa Mironasa.

W piwnicy kaplicy, u jej boków, urządzono nisze, w których grzebano dworzan. Jednak zostały one rozgrabione.

Nieopodal kaplicy znajduje się miejsce dawnego dworu, ze słabo zachowanymi elementami zanikłego budynku (ściana, fundamenty).

Ul. Kopyčios 22, Bukaučiškių k. II, Daugų sen., Alytaus r., tel. +370 687 19 717



**Sosna Žvirgždėnų** (wieś Žvirgždėnai znajduje się w odległości 3 km od miasteczka Daugai). Historia głosi, że przy tej sosnie lubili siedzieć zebracy i prosić o jałmużnę od przejeżdżających, a rzucone pieniądze często tonęły w kurzu drogi. Pień sosny ma średnicę 1 m oraz 13 m wysokości. Sosna Žvirgždėnų w 1960 r. została ogłoszona obiektem dziedzictwa przyrody.



**Stary cmentarz żydowski w Daugai** działał do II wojny światowej. Na cmentarzu o kształcie nieregularnego owalu i powierzchni 1,8 ha znajdują się dwa pomniki.

Starostwo Daugų, ul. S. Neris 3, Daugai, Alytaus r., tel. +370 315 69 100, e-mail: daugų.seniunija@arsa.lt

### STAROSTWO KROKIALAUKIO (KRAKOPOLSKIE)

Powstanie miejscowości jest związane z założonym w XVI w. dworem, w którym hodowano konie dla litewskich książąt. Koń jest przedstawiony także w herbie starostwa.

#### Kościół Przeobrażenia w Krokialaukis

Ul. Žuvinto 8, Krokialaukis, Alytaus r., tel. +370 315 68 244

Wybudowany w 1872 r. Po 27 latach kościół konsekrował biskup Antanas Baranauskas. Kościół posiada dwie wieże, z niższą prostokątną apsydą i znajdującymi się przy niej zakrytymi, trzema ołtarzami. Ołtarze oraz dzwon Kościoła Przeobrażenia w Krokialaukis zostały wpisane do Rejestru nieruchomych zabytków kultury Litwy.



#### Kościół Najświętszego Serca Jezusowego w Ūdrija

Ul. Birutės 8, Ūdrijos k., Krokialaukis sen., Alytaus r., tel. +370 315 52 238

Wybudowany w 1924 r. Jest to kościół z tynkowanymi, murowanymi ścianami, posiadający cechy neorenesansu, na planie prostokąta, bazylikowy, z dwiema wieżami i półokrągłą apsydą.



#### Kościół Chrystusa Króla we wsi Santaika

Ul. Santaikos 19, Santaikos k., Krokialaukis sen., Alytaus r., tel. +370 315 47 139

Wybudowany w 1929 r., drewniany, w kształcie tradycyjnego domu mieszkalnego, na planie prostokąta. W kościele jest też drewniana dzwonnica.



Starostwo Krokialaukis, ul. Vytauto 1, Krokialaukis, Alytaus r., tel. +370 315 68 381, e-mail: krokialaukis.seniunija@arsa.lt

## STAROSTWO MIROSLAVO (MIROSLAWSKIE)

Mieszkańcami tych terenów do XIII w. były plemiona Jaćwingów. W trakcie walk Litwy z Zakonem Krzyżackim okolice z powodu ciągłych wypraw wojennych przekształciły się w tereny niezamieszkałe. Dopiero w XVI w. ponownie zaczęli tutaj osiedlać się mieszkańcy.



### Kościół Trójcy Świętej w Miroslavas (Mirosław)

Ul. Vienuolyno 2A, Miroslavas, Alytaus r.,  
tel. +370 687 56 093, <http://miroslavoparapija.lt>

Wybudowany w 1921. Kościół ma cechy architektury periodu romantyzmu i neobaroku oraz elementy neoklasycyzmu.

W 1763 r. w miasteczku Miroslavas wybudowano drewniany kościół oraz klasztor Marianów. W 1835 r. kościół spłonął. Wybudowano tymczasowy, w 1847 r. – nowy murywany kościół oraz pałac klasztoru. Zakonnicy Marianie założyli szkołę. W 1864 r. zakon został zamknięty. W 1914 r., podczas I wojny światowej, wycofujące się wojska rosyjskie

wysadziły kościół. W 1917 r. przygotowano projekt odbudowy kościoła, a prace ruszyły w 1918 r. Budowa kościoła dobiegła końca w 1929 r.

**Góra zamkowa w Dirmiškės** jest datowana na okres połowy I tysiąclecia – początek II tysiąclecia. Wielu badaczy góry zauważyło, że była ona raczej przeznaczona nie na cele obronne, a na potrzeby kultu.

**Góra zamkowa Papėčių** została urządzona na odrębnym wzgórzu na północ od jeziora Metelių. Datowana na okres I tysiąclecia. Z góry zamkowej Papėčių otwiera się doskonały widok na duże jeziora Dzukii – Obelija, Dusia i Metelys. Góra zamkowa jest datowana na okres I tysiąclecia.

Na lewym brzegu rzeki Peršėkė, zespół **gór zamkowych Kaukų – Obelytės** tworzą dwa wzgórza znajdujące się w odrębnych wsiach, przedgórze i osada u podnóża. Dokoła tych gór zamkowych ludzie znajdowali kamienne toporki i wierzyli w ich cudowne oddziaływanie, że posiadają one właściwości lecznicze i chronią przed śmiercią.

Kompleks gór zamkowych istniał od początku I tysiąclecia do XI w.

**Olakalnis**, dawna góra ofiarna, znajduje się we wsi Bendrės, niedaleko miasteczka Miroslavas. Opowieści głoszą, że w czasach pogaństwa składano tu bogom różne ofiary. Starsi mieszkańcy pamiętają opowieści swych rodziców, że w tej górze wojska Napoleona ukryły skarb i w połowie XIX w. rzeźnik z dworu wsi Bendrės znajdował tu srebrne monety.

Legenda **góry zamkowej Žilvios** głosi, że w znajdującej się tu twierdzy z powodu tchórzostwa została zaklętych 70 żołnierzy, którzy w Noc Świętojańską wychodzą na wzgórze przekształceni w zająców. Myśliwi przechwalają się, że strzelali do tych zająców, lecz kule ich się nie imaly.

Góra zamkowa jest datowana na okres połowy I tysiąclecia – początek II tysiąclecia.

Starostwo Miroslavo, ul. Dainavos 7, Miroslavas, Alytaus r.,  
tel. +370 315 66 468, e-mail: [miroslavo.seniunija@arsa.lt](mailto:miroslavo.seniunija@arsa.lt)



## STAROSTWO NEMUNAIČIO (NIEMONAJCIE)

Nemunaitis (Niemonajcie) przed wieloma wiekami ulokował się nad tonącym w sosnowych lasach brzegiem Niemna. Zamek w miasteczku Nemunaitis jest wspomniany w 1384 r. w opisie wojen krzyżackich, a od 1387 r. jest wzmianka o miasteczku Nemunaitis. Obecnie w Nemunaitisie nad Niemnem jest urządzona strefa rekreacyjna, miejsce wypoczynkowe z miejscem na ognisko oraz placem widokowym.

### Kościół Narodzin Najświętszej Marii Panny

Ul. Nemuno 25, Nemunaitis, Alytaus r.,  
tel. +370 315 41 937

Wybudowany w 1904 r. i należy do najpiękniejszych kościołów na Litwie. W 1930 r. w świątyni urządzono grootę Lourdes.

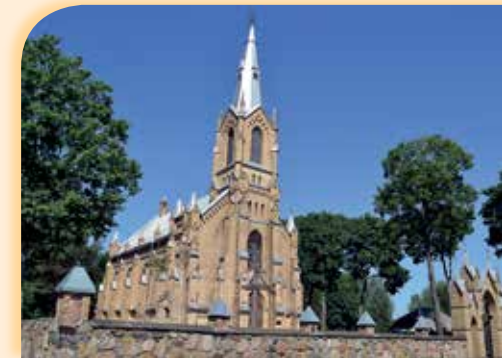
### Dom letniskowy Franciszkanów (Ul. Vytauto 40,

Nemunaitis, Alytaus r.) przez miejscowych jest nazywany klasztor. Został wybudowany w 1933 r. jako dom wypoczynkowy dla braci zakonnych. W nocy 6 marca 1945 r. przy tym budynku przysięgę złożyło 120 partyzantów dowodzonych przez A. Ramanauskasa – Vanagasa.

W 1940 r. miasteczko powinien był ozdobić **pomnik dla poległych za niepodległość Litwy**. Jednak zmiana

ustroju politycznego skorygowała te plany. Z inicjatywy lokalnych mieszkańców w 1989 r. rzeźba pomnika została odlana na nowo, a pomnik został odsłonięty w 1990 r.

### Wielki głaz Dzukii leży w starostwie Nemunaičio w młodym sosnowym lesie we wsi Vengelonys. Jest to największy otoczek w Dzukii oraz dziewiąty pod względem wielkości na Litwie. Długość głazu – 7 m, szerokość – 4,5 m, obwód – 18 m. W 1964 r. został ogłoszony zabytkiem przyrody.





### Część starego żydowskiego cmentarza w Nemunaitisie.

Przed wejściem na terytorium cmentarza znajduje się kamienna płyta, w środku której, na tle czarnego kamienia, wyryto napis: „Tu spoczywają szczątki Żydów z Nemunaitisa. Święty spoczynek dla nich”. Przed II wojną światową Żydzi stanowili sporą część mieszkańców miasteczka.

**Stary wiąz**, który ma około 250 lat, rośnie we wsi Geiščiūnai. Wysokość wiązu – 24 m, obwód pnia – 5,50 m. W 1960 r. został ogłoszony zabytkiem przyrody.

**Stara grusza**, która liczy około 150 lat, rośnie we wsi Geiščiūnai. Wysokość leśnej gruszy – 16 m, obwód pnia – 3,80 m. W 1960 r. została ogłoszona zabytkiem przyrody.

Starostwo Nemunaičio, ul. Vytauto 44, Nemunaitis, Alytaus r., tel. +370 315 41 971, e-mail: nemunaičio.seniunija@arsa.lt

### STAROSTWO PIVAŠIŪNŲ (PIWOSZUŃSKIE)

W źródłach pisemnych Pivašiūnai (Piwoszuny) są wspomniane od XVII w. Te okolice są słynne z obrazu Najświętszej Marii Panny. Nie ucierpiał on podczas wojen i pożarów, zasłynął jako cudowny i w XVII w. został uznany za taki przez zwierzchnictwo kościoła. Mówi się, że wiekiem oraz cudowną mocą obraz ten dorównuje obrazowi Matki Boskiej Ostrobramskiej. Pivašiūnai słyną z Odpustu w Święto Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, który trwa tu przez cały tydzień.

Niedaleko kościoła znajduje się Centrum Rzemiosła w Pivašiūnai. Obok Pivašiūnai, nad jeziorem Ilgis, znajduje się strefa wypoczynkowa z plażą.



### Kościół Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny

Ul. Trakų 6, Pivašiūnai, Alytaus r., tel. +370 699 12 696, [www.pivasiunai.lt/parapija](http://www.pivasiunai.lt/parapija)

Wybudowany w 1825 r. Wewnątrz kościoła znajduje się rzadko gdzie na Litwie spotykany ołtarz, który można obejść dookoła. Na ołtarzu jest zawieszony słynący z cudownej mocy obraz Najświętszej Marii Panny, który w 1988 r. kardynał V. Sladkevičius ukoronował koroną sprezentowaną przez papieża Jana Pawła II oraz nadał tytuł Pocięchy dla Zasmuconych.

Kościół w Pivašiūnai został włączony do szlaku pielgrzymkowego Jana Pawła II na Litwie.

W miejscu pierwszego kościoła w XIX w. wybudowano kaplicę.

Miasteczko zdobi pomnik poświęcony członkowi Rady Litwy, sygnatariuszowi Aktu Niepodległości z 16 Lutego, księdzowi **Alfonasowi Petrusisowi** (autor M. Jakubauskas, A. Janušonis), który był proboszczem w miejscowym kościele od 1911 r. do 1927 r.



Legenda **góry zamkowej w Pivašiūnai** głosi, że nie była taką wysoką jak obecnie, jednak ludzie, gdy szli się modlić, nieśli ze sobą czapkę ziemi. W ten sposób niosąc ziemię w czapkach powoli usypali górę.

Góra zamkowa jest datowana na okres I tysiąclecia.

Starostwo Pivašiūnų, ul. Trakų 51, Pivašiūnai, Alytaus r., tel. +370 315 29 368, e-mail: pivasiunu.seniunija@arsa.lt

### STAROSTWO PUNIOS (PUNIA)

Punia po raz pierwszy w pisemnych źródłach została wspomniana w 1382 r. Jednak sądzi się, że w 1336 r. właśnie na górze zamkowej Punia odbywała się słynna bitwa Pilėnų, podczas której obrońcy zamku i mieszkańcy postanowili zginąć w płomieniach, ale nie poddać się wrogowi. W Punia rozpo- czyna się Regionalny Park Pętli Niemna.

### Kościół Św. Apostoła Jakuba

Ul. Kauno 1, Punia, Alytaus r., tel. +370 315 68 680

Wybudowany w 1863 r., posiada cechy baroku i klasycyzmu. Pierwszy kościół w miasteczku Punia został wybudowany w 1425 r. Opowiada się, że jego budowę zlecił Witold Wielki, dlatego pamięć o nim jest czczona do dziś – w kościele obok herbu Puni wisi portret tego wielkiego księcia. Kościół Św. Apostoła Jakuba w Punia został włączony do szlaku Św. Jakuba na Litwie.



### Kapliczka Św. Jerzego o kształtach

wieży jest poświęcona pamięci powstańców z 1831 r. Sądzi się, że w tym miejscu był zbudowany pierwszy kościół w miasteczku Punia.

### Góra zamkowa Punia.

Po dokładnym zbadaniu góry zamkowej archeolodzy ustalili, że w XIII – XIV w. na górze zamkowej stał zamek, który później został spalony. W XV w. na jego miejscu zbudowano nowy zamek, który w XVI w. znowu spłonął. W końcu tego samego wieku zbudowano tu duży pałac. Z góry zamkowej rozpościera się piękna panorama – szeroka wstęga Niemna oraz lasy Puni.

**Stary żydowski cmentarz w Punia** jest obok rzeczki Punelė, idąc drogą w kierunku Niemna.



### Meczet w Raižiai (Rejże)

Ul. Vytauto 9, Raižių k., Punios sen., Alytaus r., tel. +370 686 56 801

Drewniany meczet, zbudowany w 1889 r. w celu upamiętnienia wspólnej historii Litwinów i Tatarów. W 2010 r. w jednej z najstarszych na Litwie tatarskich miejscowości Raižiai odsłonięto pomnik wielkiego księcia Witolda Wielkiego, świętując rocznicę 600 lat zwycięstwa w bitwie pod Grunwaldem (autor J. Jagėla). Tego samego dnia przy meczecie odsłonięto również dwa zegary słoneczne. Jeden z nich pokazuje czas lokalny, a drugi – czas Grunwaldu (Polska, miejsce bitwy pod Grunwaldem). Zegary słoneczne stworzył J. Navikas.

Starostwo Punios, ul. Kauno 3, Punia, Alytaus r., tel. +370 315 68 640, e-mail: punios.seniunija@arsa.lt



## STAROSTWO RAITININKŲ

Starostwo Raitininkų, centrum którego stanowi miejscowość Makniūnai (Mekniuny), owija wstęga Niemna. Połowę terytorium starostwa zajmuje Narodowy Park Dzūkii. Do starostwa należą 15 jezior. Miejscowości Raitininkų są wspomniane już w XVI w.



### Kościół Św. Moniki w Ryliškiai

Ul. Bažnyčios 5A, Ryliškių k., Ryliškių sen., Alytaus r.,  
tel. +370 315 43 234

Kościół został wybudowany w 1932 r., a w 1953 r. spłonął. Obecny kościół został zbudowany w 1993 r.

**Zespół krzyży upamiętniający tragedię wsi Klepociai** zbudowano w 1990 r., nieco później kolejne dwa. W 1944 r. w przededniu Wigilii Bożego Narodzenia, w celu zastraszenia i złamania oporu mieszkańców wobec okupacji ra-

dzieckiej w okręgu Alytusu, prawie całą wieś zniszczyły oddziały karne wojska NKWD. Spalono 21 zagród (z 32 tu znajdujących się), rozstrzelano albo żywcem spalono 12 mieszkańców wsi.

**Pomnik osobom, które zginęły za niepodległość Litwy** w miejscowości Ryliškiai został ustawiony w 1930 r.

Starostwo Raitininkų, ul. Mokyklos 28, Makniūnų k., Raitininkų sen., Alytaus r.,  
tel. +370 315 46 989, e-mail: raitininku.seniunija@arsa.lt

## STAROSTWO SIMNO (SIMNA)

Miasteczko Simnas (Simno) jest wspomniane od 1382 r. W 1626 r. Simnas otrzymał prawa miejskie (Magdeburskie) oraz herb. Historyczne centrum miasteczka Simnas – to pomnik urbanistyki. Miasto otaczają uwielbiane przez turystów jeziora Simnas oraz Giluitis.



### Kościół Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny

Ul. Kreivoji 3, Simnas, Alytaus r., tel. +370 612 60 260

Zbudowany w 1520 r. i jest bardzo znaczący dla historii litewskiej sztuki. Jest to najstarszy budynek w Užnemunė i jedyny na Litwie bazylikowy renesansowy kościół zbudowany na planie krzyża.

Na historycznym placu miasteczka Simnas stoi odsłonięty w 2010 r. **pomnik poświęcony rozrzuconym po świecie dzieciom Krainy Simna**, partyzantom, zabitym, zakatowanym, rozstrzelanym, zesłanym (autor A. Kmieliauskas). Pomnik – to

figura kobiety o wysokości 3,80 m, która symbolizuje złożone doświadczenia Litwy. To może być matka, siostra, przyjaciółka, żona. Niepokój o przyszłość dopełnia wystraszone dziecko, które przytuliło się do nóg kobiety.



### Góra zamkowa Bambininkų. Legenda

głosi, że na niej został pochowany ostatni z tej okolicy czciel Perkuna, któremu jeszcze za życia wykopano tutaj dół.

Góra zamkowa jest datowana na okres połowy I tysiąclecia – początek II tysiąclecia.

Starostwo Simno, ul. Vytauto 26, Simnas, Alytaus r.,  
tel. +370 315 60 757, e-mail: simno.seniunija@arsa.lt

## MUZEJA I GALERIE

Przed wyjazdem radzimy sprawdzić godziny otwarcia muzeów.

### W mieście

#### Muzeum krajoznawstwa w Alytusie

ul. Savanorių 6, Alytus, tel. +370 315 51 990,  
[www.alytausmuziejus.lt](http://www.alytausmuziejus.lt)



#### Muzeum dziecięcego poety Anzelmasa Matutisa

ul. A. Matučio 8, Alytus, tel. +370 315 53 172,  
[www.alytausmuziejus.lt/matutis](http://www.alytausmuziejus.lt/matutis)

#### Muzeum poety Antanasa Jonynasa

ul. Liškiavos 17, Alytus, tel. +370 315 52 151,  
[www.alytausmuziejus.lt/jonynas](http://www.alytausmuziejus.lt/jonynas)

#### Ekspozycja archeologiczna Muzeum krajoznawstwa w Alytusie

ul. Jiezno 2, Alytus, tel. +370 607 81 776



#### Galeria Loretty

ul. Jaunimo 20, Alytus, tel. +370 656 06 705  
ul. Naujoji 48A, Alytus, tel. +370 699 65 708

#### Galeria „22 laipteliai“ (pol. „22 stopnie“)

ul. S. Dariaus ir S. Girėno 7, Alytus,  
tel. +370 698 07 496

#### Salon wyrobów sztuki „Dzyvai“

ul. S. Dariaus ir S. Girėno 3, Alytus,  
tel. +370 315 73 591

## W rejonie

#### Sala ekspozycyjna kuźni w Daugai

ul. Ežero 5, Daugai, Alytaus r.,  
tel. +370 687 31 328

#### Muzeum etnograficzne gimnazjum w Butrimonys

ul. Draugystės 1, Butrimonys, Alytaus r.,  
tel. +370 315 61 386

#### Leśne muzeum leśnictwa w Punia

ul. Nemuno 82, Punios girininkija,  
Panemuninkų k., Alytaus sen., Alytaus r.,  
tel. +370 687 20 859

#### Ojczyzna malarza Antanasa Žmuidzina-vičiusa

Balkūnų k., Miroslavo sen., Alytaus r.,  
tel. +370 315 60 380

#### Krajoznawczo – etnograficzna ekspozycja „Punia w biegu wieków“

Szkola – Centrum wielofunkcyjne rejonu  
Alytaus w Punia, ul. Kauno 3, Punia,  
Alytaus r., tel. +370 611 45 791

#### Galeria sztuki „Galeria Dainos“

ul. Vilniaus 1, Butrimonys, Alytaus r.,  
tel. +370 625 34 123

## WYCIECZKI

**Wycieczki i wyprawy po mieście Alytus oraz okolicach** można zamówić w centrum informacji turystycznej w Alytusie.

ul. S. Dariaus ir S. Girėno 1, Alytus,  
tel.: +370 315 52 010, +370 687 07 703,  
[www.alytus-tourism.lt](http://www.alytus-tourism.lt)



**Stowarzyszenie „Olita Orany“** organizuje wyprawy piesze i na rowerach.

pl. Rotušės 16, Alytus,  
tel.: +370 604 91 231, +370 686 16 842,  
<http://olitaorany.wixsite.com/tours>

**Zapoznawczy program – wycieczka po spółce AB „Alita” oraz degustacja wytworzonej przez nią produkcji**

ul. Miškininkų 17, Alytus,  
tel. +370 682 68 967, [www.alita.lt](http://www.alita.lt)

**Wyprawy z Klubem Nordic Walking z Alytusu**

Tel.: +370 698 36 167, +370 698 25 069

**Stowarzyszenie „Panemunės džūkai”** oferuje wycieczki rowerowe, piesze wyprawy z kijkami do nordic walking.

ul. Kauno 3, Punia, Alytaus r.,  
tel. +370 687 99 294

**Wycieczki w Daugai i okolicach**

Tel.: +370 315 69 595, +370 600 82 372,  
+370 618 54 359

**Wycieczki po leśnym muzeum leśnictwa w Punia oraz lasach Punia**

ul. Nemuno 82, Punios girininkija,  
Panemuninkų k., Alytaus sen., Alytaus r.,  
tel. +370 687 20 859

**Wycieczki w gospodarstwie kwaciarsstwa Algimantasa Žemaitisa**

ul. Vilniaus 10, Punios k., Punios sen.,  
Alytaus r., tel. +370 686 84 314,  
[www.puniosgeles.lt](http://www.puniosgeles.lt)



**Wycieczki w miasteczku Nemunaitis i okolicach**

Tel. +370 686 87 195

**Wycieczki w miasteczku Punia**

Tel.: +370 687 99 294, +370 315 68 683,  
+370 614 56 686

**Wycieczki w meczcie w Raižiai oraz degustacja listkowca**

Tel. +370 686 56 801

## PROGRAMY EDUKACYJNE

### W mieście

**Muzeum krajoznawstwa w Alytusie** prowadzi programy edukacyjne na tematy archeologii, historii i etnografii.

ul. Savanorių 6, Alytus, tel.: +370 315 73 505,  
+370 607 81 825, [www.alytausmuziejus.lt](http://www.alytausmuziejus.lt)

**Teatr w Alytusie**

pl. Rotušės 2, Alytus, tel. +370 626 40 082,  
[www.alytausteatras.lt](http://www.alytausteatras.lt)

**Muzeum Anzelmasa Matutisa**

ul. A. Matučio 8, Alytus, tel. +370 315 53 172,  
[www.alytausmuziejus.lt/matutis](http://www.alytausmuziejus.lt/matutis)

**Muzeum Antanasa Jonynasa**

ul. Liškiavos 17, Alytus, tel. +370 315 52 151,  
[www.alytausmuziejus.lt/jonynas](http://www.alytausmuziejus.lt/jonynas)

**Szkoła rzemiosła artystycznego w Alytusie**

ul. S. Dariaus ir S. Girėno 27, Alytus,  
tel. +370 315 51 032, [www.amatai.lt](http://www.amatai.lt)

**Teatr Lalek „Aitvaras”**

pl. Rotušės 2, Alytus, tel. +370 698 13 264,  
[www.leliuteatrasaitvaras.lt](http://www.leliuteatrasaitvaras.lt)

### W rejonie

**Organizacja społeczna „Susiedai” z Alovė**

ul. Mokyklos 5, Alovės k., Alovės sen.,  
Alytaus r., tel. +370 678 34 109

**Dziedziniec rzemiosł „Daugų kraštas”**

ul. Pergalės 2, Daugai, Alytaus r.,  
tel. +370 682 51 780

**Zajęcia edukacyjne z pszczelarstwa**

Zagroda agroturystyczna „Avilyš“, ul. Naujakurių 4, Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r.,  
tel.: +370 611 24 692, +370 611 24 693

**Ekologiczne gospodarstwo rokitnika „Gintarinė uoga”**

ul. Domantonių g. 17, Venciūnų k.,  
Alovės sen., Alytaus r., tel. +370 626 44 522,  
<http://gintarineuoga.lt>

**Wspólnota Kančėnai**

ul. Mokyklos 6, Kančėnų k., Daugų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 698 40 768

**Centrum rzemiosła w Pivašiūnai**

ul. Trakų 33, Pivašiūnai, Alytaus r.,  
tel. +370 699 94 982

**Chata Dzuka z Panemunė w miasteczku Punia**

ul. Kauno 3, Punia, Alytaus r.,  
tel. +370 611 45 791



**Indiański program edukacyjny.** Program dla osób aktywnych i żądnych wiedzy o kulturze, regionach, życiu codziennym, tradycjach Indian z obu kontynentów Ameryki.

Ekspozycja wojskowego klubu Skrzydlatych Huzarów.

ul. Gardino 11, Meškasio k., Raitininkų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 616 14 142



## AKTYWNY WYPOCZYNEK I REKREACJA

**Centrum Sportu i Rekreacji w Alytusie** – kompleks sportowy, basen o długości 50 m z 8 torami wodnymi, arena sportowa dla 5 tys. widzów.

ul. Naujoji 52, Alytus, tel. +370 315 37 622,  
[www.asrc.lt](http://www.asrc.lt)

**Miejski stadion, korty tenisowe**

ul. Birutės 5, Alytus, tel.: +370 672 29 373,  
+370 672 29 479, [www.asrc.lt](http://www.asrc.lt)



**Zadaszone korty tenisowe**

ul. Pramonės 6, Alytus, tel. +370 698 24 705

**W centrum rehabilitacji medycznej i sportu** jest basen o długości 25 m, masaże podwodne, sauna, sale sportowe i siłownie. Można tu uzyskać konsultacje profesjonalnych lekarzy oraz wszelkie procedury zdrowotne.

ul. Pramonės 9, Alytus, tel. +370 315 77 440,  
[www.amrc.lt](http://www.amrc.lt)

W parku rozrywki „**Tarzanija**” jest 7 szlaków o różnej trudności dla dorosłych i dzieci, zwarowane górki, lot nad Niemnem i inne atrakcje.

ul. Radžiūnų 33, Radžiūnų k., Alytaus sen.,  
Alytaus r., tel. +370 671 80 500,  
[www.tarzanija.lt](http://www.tarzanija.lt)



## WYPOŻYCZALNIA I NAPRAWA ROWERÓW

### W mieście

**Naprawa rowerów**

ul. Sudvajių 37, Alytus, tel. +370 673 47 779,  
[www.dviraciuremontas.lt](http://www.dviraciuremontas.lt)

**Wypożyczalnia i naprawa rowerów**

Sklep „Dviratis plus“, ul. Naujoji 54, Alytus,  
tel. +370 618 14 476, [www.dviratisplus.lt](http://www.dviratisplus.lt)

**Wypożyczalnia rowerów „Dropbyke”**  
(aplikacja komórkowa)

<http://dropbyke.com>

### W rejonie

**Stowarzyszenie „Panemunės džūkai”** oferuje wycieczki rozrywkowe na zwykłych i elektrycznych rowerach uzgodnioną trasą.

ul. Kauno 3, Punia, Alytaus r.,  
tel. +370 687 99 294

### Trasa szybkiego zjazdu rowerem z góry (downhill) „Bunda kalvos”

Las Punios, Bundorių k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 662 00 192



### STRZELANIE Z ŁUKU

#### Klub łuczników „Žaliasis lankas”

Tel. +370 620 54 145, [www.zaliasislankas.lt](http://www.zaliasislankas.lt)

### PAINTBALL, STRZELANIE, AIRSOFT, ZORBING

#### „LT Imperator”

Tel. +370 687 30 307, <http://imperator.lt>

#### Paintball, zorbing, zorbol

ul. Rytmečio 4, Butkūnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 629 10 146, [www.exzone.lt](http://www.exzone.lt)

#### Airsoft. Gra, w trakcie której są imitowane działania bojowe.

Tolkūnų k., Miroslavo sen., Alytaus r., tel. +370 622 84 238

### REKREACJA Z KOŃMI



#### Stadnina Revų

ul. Revų 1, Revų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 688 86 260, [www.zirgupramogos.irmas.lt](http://www.zirgupramogos.irmas.lt)

### Jazda na koniach i kucykach

Park rozrywki „Tarzanija”, ul. Radžiūnų 33, Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 671 80 500, [www.tarzanija.lt](http://www.tarzanija.lt)

#### Konie Ruminos

Juočiškių k., Pivašiūnų sen., Alytaus r., tel. +370 684 41 51

#### Stowarzyszenie „Panemunės dzūkai”

oferuje przejażdżkę karetą oraz wozem.

ul. Kauno 3, Punia, Alytaus r., tel. +370 687 99 294

### GOKARTY

#### Zadaszony kartodrom

ul. Pramonės 21, Alytus, tel. +370 687 11 751

#### Gokarty Drift. Jedyne w Europie Wschodniej gokarty poślizgowe Go.

Park rozrywki „Tarzanija”, ul. Radžiūnų 33, Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 671 80 500, [www.tarzanija.lt](http://www.tarzanija.lt)



### RYBOLÓWSTWO REKREACYJNE



#### Didelės Žuvys.lt

ul. Margirio 12, Punios k., Punios sen., Alytaus r., tel. +370 685 75 778, [www.dideleszuvys.lt](http://www.dideleszuvys.lt)

### UAB „Daugų žuvis”

ul. Dusmenų 59, Skabeikių k., Daugų sen. Alytaus r., tel. +370 671 53 633, [www.dauguzuvis.lt](http://www.dauguzuvis.lt)

### ORGANIZOWANIE POŁOWAŃ

#### VšĮ „Alytaus miškų urėdija”

ul. Medelyno 33, Alytus, tel. +370 315 52 902

### SKOKI Z LINĄ

Tel. +370 670 15 913, <http://ropejumping.eu>



### WYPOŻYCZALNIA ŁODZI, TRATEW I KAJAKÓW

#### Aleksas ir Liudmila Bagdanavičiai

Tel. +370 698 80 611

#### Dzūkijos vandenis

Tel. +370 686 02 052

#### G. Tacionis

Tel. +370 687 58 089

#### Klub wioślarstwa „Srautas”

Tel. +370 616 46 618

#### S. Guzevičius

Tel. +370 611 30 305

#### Rejs jeziornym czółnem po jeziorze Daugų

Tel. +370 610 12 990

#### Rejs statkiem wycieczkowym po jeziorze Daugų

Tel. +370 685 55 925

### Rozrywkowy rejs tratwą po jeziorze Daugų

Tel. +370 612 74 072, <http://plaustas.webs.com>



### Rejs tratwą pontonową po Niemnie

Park rozrywki „Tarzanija”, ul. Radžiūnų 33, Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 671 80 500, [www.tarzanija.lt](http://www.tarzanija.lt)



### Klub turystyczny „Dzūkijos vingis”

Tel. +370 650 26 788, [www.dzukijosvingis.lt](http://www.dzukijosvingis.lt)

### Wynajęcie statku wikingów

Baza wioślarska Daugų, ul. Kalvų 15, Salos k., Daugų sen., Alytaus r., tel. +370 670 63 878

### KLUBY NOCNE

#### „Bari”

ul. Naujoji 50, Alytus, tel. +370 670 70 064

#### „Domino”

ul. Pramonės 1B, Alytus, tel. +370 652 41 444

#### „Vino Tappo Lounge”

ul. Ugniagesių 8, Alytus, tel. +370 699 99 95

## ZAKWATEROWANIE HOTELE

### „Senas namas” \*\*\*

ul. Užulankos 24, Alytus,  
tel. +370 315 53 489, [www.senasnamas.lt](http://www.senasnamas.lt)

### „Vaidila” \*\*\*

pl. Rotušės 12, Alytus, tel. +370 315 56 188,  
[www.vaidila.lt](http://www.vaidila.lt)

### „Dzūkija” \*\*

ul. Pulko 14, Alytus, tel. +370 315 52 002,  
[www.hoteldzukija.lt](http://www.hoteldzukija.lt)

### „Odė” \*\*

ul. Naujoji 8C, Alytus, tel. +370 315 32 929,  
[www.ode.lt](http://www.ode.lt)

### „Šolena” \*\*

ul. Rato 7A, Alytus, tel.: +370 315 21 044,  
+370 682 49 202, [www.solena.lt](http://www.solena.lt)

### Dom gościnny „Linus” \*\*\*

ul. Senoji 2, Alytus, tel. +370 682 65 950,  
[www.motelislinas.lt](http://www.motelislinas.lt)

### Dom gościnny „Gilės” \*\*

ul. Gilių 9, Alytus, tel.: +370 698 76 294,  
+370 686 21 279

## USŁUGI NOCLEGOWE

### Nocleg i śniadanie

ul. Suvalkų 53, Alytus, tel. +370 601 05 393

### Centrum Sportu i Rekreacji w Alytusie

ul. Birutės 5, Alytus, tel. +370 672 29 373,  
[www.asrc.lt](http://www.asrc.lt)

### Wynajem apartamentów „Alytus Guesthouse”

ul. Vilniaus 18, Alytus, tel. +370 686 56 947,  
<https://sites.google.com/site/alytusguesthouse>

## WYNAJEM POKOI W mieście

### Akademik Kolegium Alytusu

ul. Studentų 14, Alytus, tel. +370 676 41 033

### Akademik Centrum Kształcenia Zawodowego

ul. A. Jonyno 12, Alytus, tel. +370 616 34 953

## W rejonie

### Noclegi i śniadania „Moteliukas”

ul. Domantonių 17, Venciūnų k., Alovės sen.,  
Alytaus r., tel. +370 626 44 522,  
[www.gintarineuoga.lt](http://www.gintarineuoga.lt)

### Baza wioślarska Daugų

ul. Kalvų 15, Salos k., Daugų sen., Alytaus r.,  
tel.: +370 315 69 395, +370 670 63 878

### Akademik Szkoły Wyższej Technologii i Biznesu w Daugai (przyjmowane są tylko grupy)

ul. Jaunystės 2, Daugai, Alytaus r.,  
tel.: +370 315 72 790, +370 655 14 523

### Akademik Gimnazjum Vlodo Mirono w Daugai (przyjmowane są tylko grupy)

ul. Pergalės 6, Daugai, Alytaus r.,  
tel.: +370 686 90 732, +370 659 54 502

### Wynajem pokoi „Vigiris”

pl. Turgaus 3, Daugai, Alytaus r.,  
tel. +370 650 54 210

### Obóz młodzieżowy „Nemunaičio stovykla”

Nemunaitis, Alytaus r., tel. +370 687 93 718,  
<http://nemunaičiosstovykla.lt>

### Baza wypoczynkowa „Giluitis”

ul. Giluičio 13, Giluičio k., Simno sen., Alytaus r.,  
tel.: +370 315 60 232, +370 687 90 413

### Dom wypoczynkowy „Daugų sala”

ul. Maironio 85, Salos k., Daugų sen., Alytaus r.,  
tel. +370 687 39416, [www.daugusala.lt](http://www.daugusala.lt)

## ZAGRODY AGROTURYSTYCZNE Starostwo Alytaus

### Zagroda „Avilys”

ul. Naujakurių 6, Radžiūnų k., Alytaus sen.,  
Alytaus r., tel.: +370 611 24 692, +370 611 24 693



### Zagroda „Butrimiškių Ranča”

ul. Ūdrijos kelias 27, Butrimiškių k.,  
Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 699 42 929,  
[www.butrimiskiuaranca.lt](http://www.butrimiskiuaranca.lt)



### Zagroda „Dzūkijos Dvaras”

ul. Tarzanijos 1, Radžiūnų k., Alytaus sen.,  
Alytaus r., tel. +370 647 77 506,  
[www.dzukijosdvaras.lt](http://www.dzukijosdvaras.lt)



### Zagroda „Saulakalnis”

ul. Praniūnų 5, Praniūnų k., Alytaus sen.,  
Alytaus r., tel. +370 672 29 982,  
[www.saulakalnis.lt](http://www.saulakalnis.lt)



### Zagroda „Sauliaus vila”

ul. Nemuno 2, Kriaunių k., Alytaus sen.,  
Alytaus r., tel. +370 699 09 963



## Starostwo Alovės

### Zagroda „Genutės sodyba”

ul. Ežero 3, Alovės k., Alovės sen., Alytaus r.,  
tel. +370 610 44 650, [www.genutes-sodyba.lt](http://www.genutes-sodyba.lt)



### Zagroda „Žygutis”

ul. Daugų 2, Davainiškių k., Alovės sen., Alytaus r.,  
tel. +370 693 12 345, [www.zygutis.lt](http://www.zygutis.lt)



## Starostwo Daugų

### Zagroda „Doškonių sodyba”

ul. Alkakalnio 9, Doškonių k., Daugų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 616 04 152,  
[www.doskoniusodyba.lt](http://www.doskoniusodyba.lt)



### Zagroda „Dvarčėnų Dvaras”

ul. Svingio 5, Dvarčėnų k., Daugų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 698 36 777,  
[www.dvarcenudvaras.lt](http://www.dvarcenudvaras.lt)



### Zagroda „Dvarčėnų ežero krantas”

ul. Ežero 26A, Dvarčėnų k., Daugų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 611 15 309



### Starostwo Mirosłavo

#### Zagroda „Atesys”

ul. Ežero 15, Atesinkų k., Mirosłavo sen.,  
Alytaus r., tel.: +370 616 46 956,  
+370 611 54 200, [www.atesys.lt](http://www.atesys.lt)



### Zagroda „Meilės laiptai”

ul. Draugystės kelias 26, Tabalenkos k.,  
Pivašiūnų sen., Alytaus r., tel. +370 687 72 630,  
[www.meileslaitpai.ucoz.com](http://www.meileslaitpai.ucoz.com)



### Zagroda „Pas Algirdą”

ul. Piliakalnio 18, Piliakalnio k., Raitininkų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 686 87 259,  
[www.genute.lt](http://www.genute.lt)



### Zagroda „Pas gandrų”

ul. Gandrų 7, Salos k., Daugų sen., Alytaus r.,  
tel. +370 611 79 938, [www.pasgandrus.lt](http://www.pasgandrus.lt)



### Zagroda „Vila Adrija”

ul. Nemuno 12, Tolkūnų k., Mirosłovo sen.,  
Alytaus r., tel. +370 608 60 770



### Zagroda Viktorijos

ul. Trakų kelias 35, Skraičionių k., Pivašiūnų  
sen., Alytaus r., tel.: +370 618 54 228,  
+370 698 34 659, [www.viktorijossodyba.lt](http://www.viktorijossodyba.lt)



### Zagroda „Pas Robertą”

ul. Piliakalnio 4, Piliakalnio k., Raitininkų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 614 28 857



### Zagroda „Šiaudinė sodyba”

ul. Dusmenų 27A, Kančėnų k., Daugų sen., Aly-  
taus r., tel.: +370 657 68 007, +370 614 41 247,  
[www.siaudinesodyba.lt](http://www.siaudinesodyba.lt)



### Starostwo Nemunaičio

#### Zagroda „Po Uosiu”

ul. Kalnėnų 28, Kalnėnų k., Nemunaičio sen.,  
Alytaus r., tel. +370 614 21 035



### Starostwo Punios

#### Zagroda „Ymilsa”

ul. Vytauto 5, Raižių k., Punios sen.,  
Alytaus r., tel. +370 615 83 167, [www.ymilsa.lt](http://www.ymilsa.lt)



### Zagroda Radzevičių

ul. Ežerų 1, Galintėnų k., Raitininkų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 612 95 687



### Zagroda Vaidos

ul. Swingio 9A, Dvarčėnų k., Daugų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 615 14 994,  
[www.voidossodyba.lt](http://www.voidossodyba.lt)



### Starostwo Pivašiūnų

#### Zagroda Kupinų

ul. Mikalavo 13, Mikalavo k., Pivašiūnų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 699 28 907,  
[www.kupinusodyba.lt](http://www.kupinusodyba.lt)



### Starostwo Raitininkų

#### Zagroda „Gentės ranča”

ul. Gardino 22, Meškasalio k., Raitininkų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 686 87 259,  
[www.genute.lt](http://www.genute.lt)



### Zagroda Remeikių

ul. Gailinto 6, Galintėnų k., Raitininkų sen.,  
Alytaus r., tel. +370 650 26 788,  
[www.dzukijosvingis.lt/lt/kaimo-turizmas](http://www.dzukijosvingis.lt/lt/kaimo-turizmas)





### Zagroda Stasio Slavinsko

ul. Piliakalnio 12, Piliakalnio k., Raitininkų sen., Alytaus r., tel. +370 685 12 255



### Zagroda Viliaus Vaicekausko

ul. Gailinto 10, Galintėnų k., Raitininkų sen., Alytaus r., tel. +370 685 56 650



### Starostwo Simno

### Zagroda „Burlingė”

ul. Kaštonų 101, Metelytės k., Simno sen., Alytaus r., tel. +370 672 92 667, [www.burlinge.lt](http://www.burlinge.lt)



### Zagroda „Giluitis”

ul. Giluičio 13A, Giluičių k., Simno sen., Alytaus r., tel.: +370 616 46 956, +370 611 54 200, [www.giluitis.lt](http://www.giluitis.lt)



### Zagroda Metelytės

ul. Kaštonų 15, Metelytės k., Simno sen., Alytaus r., tel. +370 610 33 445



### Zagroda „Simno sodyba”

ul. Vanagėlio 52, Simnas, Alytaus r., tel. +370 676 58 758, [www.simnosodyba.lt](http://www.simnosodyba.lt)



## GDZIE ZJESĆ?

### W mieście

### Restauracje

#### „Carpe Diem”

pl. Rotušės 12A, Alytus, tel. +370 630 00 011

#### „Senas namas”

ul. Užulankos 24, Alytus, tel. +370 315 53 489

#### „Sky Lounge”

ul. Naujoji 3, Alytus, tel. +370 629 69 699

#### „Vaidila”

pl. Rotušės 12, Alytus, tel. +370 315 56 188

### Kawiarnie

#### „Dijaras” (kuchnia turecka)

ul. Naujoji 50, Alytus, tel. +370 600 58 494

#### „Dzūkų alaus restoranas”

ul. Vilniaus 35, Alytus, tel. +370 601 90 888

#### „Dzūkų svetainė”

pl. Rotušės 16, Alytus, tel. +370 315 73 780

#### „Dzūkų užeiga”

ul. Naujoji 2C, Alytus, tel. +370 600 26 638

#### „Goats”

pl. Rotušės 16, Alytus, tel. +370 620 43 322

#### „Intra”

ul. Naujoji 52, Alytus, tel.: +370 315 70 094, +370 612 81 948

#### „Juoda katė”

ul. Jaunimo 22, Alytus, tel.: +370 315 72 717, +370 686 00 113

#### „Kavos namai”

pl. Rotušės 15, Alytus

#### „LI Sushi”

ul. S. Dariaus ir S. Girėno 7, Alytus, tel. +370 666 00 900

#### „Palermo”

pl. Rotušės 2A, tel.: +370 315 31 515, +370 618 55 055

#### „Priepilauka”

ul. Tilto 2, Alytus, tel. +370 698 35 419

#### „Pušis”

ul. Vilniaus 16, Alytus, tel. +370 614 42 959

#### „Salsa Rosa”

ul. Kepyklos 17, Alytus, tel. +370 652 94 040

#### „Skrydis”

ul. Vilniaus 13, Alytus, tel. +370 315 52 085

#### „Spotas”

ul. S. Dariaus ir S. Girėno 11, Alytus tel. +370 610 36 061

#### Šašlykinė

ul. Ulonų 67, Alytus, tel. +370 315 51 319

#### „Trys žvaigždės”

ul. Vilties 5, tel. +370 642 12 242

#### „Vaidila” (piwnica piwna)

pl. Rotušės 12, Alytus, tel. +370 315 56 188

#### „Vino Tappo Pub”

ul. Ugniagesių 10, Alytus, tel. +370 699 99 959

### Pizzerie

#### „Charlie pizza”

ul. Ūdrijos 1, Alytus („Arena”), tel. +370 620 32 047

#### „City Pizza”

ul. Vilties 4, Alytus, tel. +370 609 92 992

#### „Miami Pizza House”

ul. Vilniaus 6, Alytus, tel. +370 610 81 404

#### „Palermo”

pl. Rotušės 2A, tel.: +370 315 31 515, +370 618 55 055

## W rejonie Alytaus

#### „Ant ribos”

ul. Paplentės 158A, Mankūnų k., Miroslavo sen., Alytaus r., tel. +370 614 28 944

„Dvarčėnų dvaras” (przyjmowane są zamówienia, catering wyjazdowy)

ul. Svingio 5, Dvarčėnų k., Daugų sen., Alytaus r., tel. +370 698 36 777

#### „Dzūkijos Dvaras”

ul. Tarzanijos 1, Radžiūnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 647 77 506

„Gintaro užeiga” (dostawa do domu tradycyjnych dzukijskich bułek ziemniaczanych, na wynos, po uzgodnieniu można kosztować na miejscu)

ul. Vilties 7, Tolkūnų k., Miroslavo sen., Alytaus r., tel. +370 615 73 006

#### „Hesburger”

ul. Kauno 1, Miklusėnų k., Alytaus sen., Alytaus r., tel. +370 675 84 054

#### Kawiarnia

ul. Vilniaus 40, Poteronių k., Alovės sen., Alytaus r., tel. +370 614 41 247

#### Kawiarnia (na stacjii paliwowej)

ul. Takniškių 2, Alytaus k., Alytaus sen., Alytaus r., tel.: +370 698 51 244, +370 680 13 644

„Nemuno vingis” (przyjmowane są zamówienia, otwarta od wtorku do soboty)

ul. Margirio 34, Punių k., Alytaus r., tel.: +370 315 68 743, +370 622 10 885

„Svingis” (przyjmowane są zamówienia, catering wyjazdowy)

ul. Vytauto 5, Daugai, Alytaus r., tel. +370 685 55 925

„Vigiris” (przyjmowane są tylko zamówienia, do 60 osób)

pl. Turgaus 3, Daugai, Alytaus r., tel. +370 650 54 210



LITWA

ALYTUS



**i** Centrum informacji turystycznej

- Góry zamkowe**
- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| 1. Babininkai   | 15. Atesninkai   |
| 2. Kaukai       | 16. Bazorai      |
| 3. Papėčiai     | 17. Daugai       |
| 4. Žilvia       | 18. Eignorons    |
| 5. Radžiūnai    | 19. Gilučiai     |
| 6. Alytus       | 20. Krištapiškės |
| 7. Rumbonys     | 21. Kružiūnai    |
| 8. Punia        | 22. Laukininkai  |
| 9. Geruliai     | 23. Margarava    |
| 10. Pivašiūnai  | 24. Nemunaitis   |
| 11. Poteronys   | 25. Obelija      |
| 12. Dirmiškės   | 26. Obelytė      |
| 13. Piliakalnis | 27. Pociūniškės  |
| 14. Aniškis     | 28. Zaramčiai    |

- H** Zakwaterowanie
1. „Senas namas” \*\*\*
  2. „Vaidila” \*\*\*
  3. „Dzūkija” \*\*
  4. „Odė” \*\*
  5. „Šolena” \*\*
  6. Dom gošcinny „Linās” \*\*\*
  7. Dom gošcinny „Gilės” \*\*
  8. Wynajem apartamentów „Alytus Guesthouse”
  9. Nocleg i śniadanie na ul. Suvalkų
  10. Nocleg w centrum Sportu i Rekreacji

- 🏠** Zagrody agroturystyczne
- |                           |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. „Atesys”               | 18. „Žygutis”                        |
| 2. „Giluitis”             | 19. Genutės ranča                    |
| 3. „Simno sodyba”         | 20. Genutės sodyba                   |
| 4. „Burlingė”             | 21. Vaidos sodyba                    |
| 5. „Metelytė”             | 22. „Dvarcėnų dvaras”                |
| 6. „Vila Adrija”          | 23. „Pas gandrus”                    |
| 7. „Sauliaus vila”        | 24. „Vigiris”                        |
| 8. „Avilyš”               | 25. Baza wioślarska Daugų            |
| 9. „Dzūkijos dvaras”      | 26. Doškonių sodyba                  |
| 10. „Butrimiškių ranča”   | 27. Viktorijos sodyba                |
| 11. „Po uosiu”            | 28. „Meilės laiptai”                 |
| 12. Remeikių sodyba       | 29. „Dvarcėnų ežero krantas”         |
| 13. V. Vaicekausko sodyba | 30. „Šiaudinė sodyba”                |
| 14. Radzevičių sodyba     | 31. „Saulakalnis”                    |
| 15. „Pas Algirdą”         | 32. „Ymilsa”                         |
| 16. „Pas Robertą”         | 33. Noclegi i śniadania „Moteliukas” |
| 17. S. Slavinsko sodyba   |                                      |

- 🏛️** Kościoły
- 🍽️** Placówki gastronomiczne
- 🌊** Plaże
- 🏭** Centra i dziedzińce rzemioł
- M** Muzea, ekspozycje, galerie
1. Muzeum krajoznawstwa w Alytusie
  2. Muzeum dziecięcego poety Anzelmasa Matutisa
  3. Muzeum poety Antanasa Jonynasa
  4. Ekspozycja archeologiczna Muzeum krajoznawstwa w Alytusie
  5. Krajoznawczo – etnograficzna ekspozycja „Punia w biegu wieków”
  6. Ojczyzna malarza Antanasa Žmuidzinavičiaus
  7. Centrum odwiedzających Rezerwatu biosfery Žuvintas
  8. Galeria sztuki „Galeria Dainos”
  9. Muzeum etnograficzne gimnazjum w Butrimonys

## POŻYTECZNE INFORMACJE

**Kod miasta i rejonu Alytusu – (8 315)**

**Kod międzynarodowy – +370 315**

**Informacje na telefon – 118, 1588**

**Numer alarmowy – 112**

**Pomoc techniczna w drodze – 1888**

### **Policja**

ul. Jotvingių 8, Alytus

Tel.: 112, +370 315 55 600

### **Szpital**

ul. Ligoninės 12, Alytus

Tel. +370 315 56 380

### **Dworzec autobusowy**

ul. Naujoji 17L, Alytus

Tel. +370 315 52 333

### **Główny budynek poczty**

ul. Pulko 12, Alytus

Tel. +370 700 55 400



### **Centrum informacji turystycznej w Alytusie**

ul. S. Darius ir S. Girėno 1, LT-62137, Alytus

Tel.: +370 315 52 010, +370 687 07 703

info@alytus-tourism.lt

www.alytus-tourism.lt



**Autorzy zdjęć:** R. Avižienis, Z. Baubonis, G. Bernatavičius,  
Z. Bulgakovas, E. Dovydenas, E. I. Fedaravičiūtė, A. Lisinas, B. Malaškevičiūtė,  
T. Parcej, A. Pranaitis, A. Purvinytė, Ž. Sinkevičius, V. Skendelis, Z. Stankevičienė,  
M. Šematulskis, Z. Šilinskas, G. Tamošiūnienė, L. Valentaitė-Gudzinevičienė,  
zdjęcia administracji samorządu rejonu Alytaus, Centrum informacji turystycznej w Alytusie,  
z archiwum dziedzińców rzemiosł w Daugai, Kančėnai, Pivašiūnai.